

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1736-31.12.1744

Mai 1739

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138)

M A J

Mein Leben lebt noch, ob

1. Am 1. feil. Willen freigegeben 2.
nach unsern Versammlung gehalten
Es ward auf das feil. Liebes Meß
mit 11. Personen gesungen. Am 3.
Uhr des Morgens vergabte es in der Kirche.
2. Die Malab. Dinge sind gehalten.
Telangiff translatirt. Hindostan
gehalten. Nachmittags mit dem
Sonntage oder feil. Osterfest beendigt.
3. Am 1. feil. Ostertage Malab: geges,
diget aus Marc: 16, 1-9. Pf. 118, 15.
Joh. 16, 20, 22. In jüngere Freunde war 1.
geistl. 2. sonderl. ab unsern Versammlung diget 3. ganz
auf die Gesselschaft der Auferstehung geges. Das
4. Allen geges 5. beständig in der Kirche. Nach
mittags 6. Portug: mit dem Folgt.
4. Am 2. feil. Ostertage Malab: geges diget
aus Luc: 24, 13-14. Dinstag Portug:
catechisirt.
5. Hierab Telangiff translatirt. Ausges,
wessen: Mr. Hard, Consett, Parker besingt
von H. Böhmern aus Ladelar ist aus Tadiar,
von Paula Mutter sind gehalten.

gleich für mich geschrieben!

Weil der Hindostanisch Diktmeister nicht
gekommen, so habe Brief geschrieben nach
Trang an die H. Miss. nach Nagardu. an Fr.
Goates nach Sadras an H. Pitty.

6. Malab: catech. unum. Eaiam. Telungisch
translatirt. Nachmittags Hindostanisch
getrieben.
7. Tamulisch catechisirt. Telugisch trans
latirt und Hindostanisch elaborirt.
8. Tamulisch catechisirt. Telugisch trans
latirt. Hindostanisch elaborirt. Die Malab.
Leser Hände abgemaschet. Mr. Hynch ist Kran-
krank mit Mrs. Ross.
9. Von Morgens die Malab: Fingerringe
gelesen. Telungisch translatirt. Nach
mittags Hindostanisch getrieben. Miss.
zum Don. tags berittet. Es ist ungemein
warm.
10. Am Dienstag Sonntags Malab. gepredigt aus
Joh: 20, 19 - Nachmittags diese Predigt
Portug: wiederholt.

M. A.

11. Tamulisch catechisirt. Telungisch
translatirt. Lsg. Mr. Wynch gesessen
Chagmiltage Hindostanisch elaborirt.

12. Tamulicè catech. Telugicè translat.
Hindostanicè vertirt.

13. Das Mongand catech. Jernach trans
latirt. Von Capt. Vass aus Pegu
vom Dec. 1738. datirt ein Distrikt
nebst das hiesige unfer ungsan. Von
mittage Hindostanisch galornat.

14. Tamulisch catech. Telungisch translat.
Hindostanisch elaborirt. Lsg. M.
nebst andern fremden zu Gaste ge
wesen. Luis Madeira Distrikt ein
verwandten ein Francisco.

15. Tamulicè catech: Telugicè trans.
Die Malab: Lat Stimm gesaltan
Hindostanisch elaborirt.

16. Das Mongand Die Malab: Ding, Stimm
gesaltan. Telungisch translatirt. Hin
dostanisch geirbt. Mit zum Sonntag
berit.

17. An diesem Sonntage Malab: gepredigt
aus Joh: 10, 11 — zum Eordio fette
Pf: 23, 1. Diefes portug: nachmittags.
windetfolat. Bischof feiße genessen.
18. In dem infanter Nacht fette ein
frummen Krieger. Des Morgens Tamul. cat.
Telang. trans. Und nachmittags Hindosta
niff claborirt. Mr. Howard beyfist
mich noch spät und wolte mich Tupas febr
19. Es hat die Nacht sehr stark geregnet. Tamulicè
catech. Telugicè transl. Hindost. claborirt.
H. Dal pfuribet.
20. Catech. frummen translirt. frummen
Hindostaniff claborirt.
21. Tamulicè catech. Telugicè transla
tirt. Hindostanicè claborirt.
22. Des Morgens Tamulicè catechifirt
daneuf. Telugicè translirt.
Hindostanicè claborirt.
Die Malabarische Letzt Stünde abge
wascht. Raipen kommt von Pegu
vid. 1758. d. 29. Aug:

M. A.

23. Das Morgens die Malab: Dinge,
Hinde gefalten. Telugiff trans-
latirt. Hindostaniff elaborirt.
Morgens Sonntage beendigt.

24. An diesem Sonntage Malab: gupradi,
gut aus Joh: 16, 16 - Nachmittage die
" Portuo: catechisirt. Das Van. d. Pines.
" Loidice ist in Franz. angeordnet.

25. Tamuliff catech. Teluo: transl. at.
Aus Franz von J. Rosthoff, aus Sana
von J. H. Spitz. Briefe gefalten.
An H. Rok geschrieben. Hindosta-
niff elaborirt.

26. Tamulicè catech. Telugicè transl. at.
Hindostanicè vertirt.

27. Das Morgens Tamuliff catech. Weil
die Bramanen nicht gekommen, so hat
die Telugiff Translation aufgeschrieben
müssen. Nach Hindostaniff elabori-
ert und Gott lob! mit dem Evang. Joh:
um 3. Uhr fertig geworden.

28. Das Morgens catech. In il den Bra-
manet nicht galomman, fahr nicht
translatirt. Nachmittags Hindostanisch
geschrieben. H. Dalyschreibt.

29. Tamulicè catec. Telugicè translatirt.
Nachmittags die Malab: Lat. Stunden ge-
falten:

30. Das Morgens die Malab: Dinge, Stunden
gefalten. Telugisch translatirt.
Hindostanisch geschrieben. Mich zum Sonn-
tag bereitet. Aufsteht aus dem Haus.

31. In diesem Sonntag Malab: geschrieben
dient aus Joh: 16, 5. Dies ist nachmit-
tags Portug: catechisirt. Von H. Dal
ein beschrieben + gefalten. Lob und Preis
sei dir, O mein Leben, für alle Lieder
I Hoffen. Oh, sind dich in unserm
deinen guten Geist in unser aller Leben
Amen!